

La Prensa

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

marzo de 2023

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 20, No. 3 (LP1)

¡REGISTER TO VOTE! ~ ¡TU VOTO ES TU VOZ!



SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?

Colombia pide revisar hoja de coca como sustancia prohibida

Associated Press

BOGOTÁ, March 13, 2023 (AP): Colombia pidió el lunes una revisión de la actual clasificación que mantiene a la hoja de coca en la lista de sustancias controladas durante las sesiones de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas que se desarrollan en Viena.

Para Colombia ubicar la hoja de coca en la nómina de la Convención Única en 1961 sobre Estupefacientes "constituyó un error histórico contra los pueblos autóctonos de los Andes", aseguró durante el debate general la viceministra colombiana de Asuntos Multilaterales, Laura Gil.

"La planta no es el problema, es parte de nuestra historia y nuestras tradiciones", añadió Gil y exhortó a los demás países a apoyar su iniciativa.

La Comisión de Estupefacientes se compone de 53 Estados miembros y tiene el mandato de decidir sobre el alcance de la fiscalización de drogas.

La propuesta sobre la hoja de coca -materia prima de la cocaína- se enmarca en una nueva política de drogas que Colombia impulsa desde hace seis meses cuando llegó al poder Gustavo Petro, el primer presidente de tendencia izquierdista en la historia del país.

"Colombia está cansada de poner los muertos y cansada de perseguir a sus campesinos en esta guerra contra las drogas que fracasó", aseguró Gil ante la Comisión.

El país andino se propone dejar atrás el modelo prohibicionista que por años ha seguido y que no

ha derivado en la disminución de los cultivos, señaló Gil. En 2021 se llegó a un nivel histórico de 204.000 hectáreas sembradas, según la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC, por sus siglas en inglés).

Gil aseguró que el aumento histórico de los cultivos ilícitos ha dejado un lastre de violencia, pese a que las cifras oficiales indican que en las últimas dos décadas se erradicaron de forma manual de más de un millón de hectáreas de cultivos ilícitos, se fumigaron con el herbicida glifosato dos millones de hectáreas y se incautaron 6.000 toneladas de cocaína.

La nueva política de drogas de Colombia busca evitar que se persiga al campesino cultivador y enfocar los esfuerzos de la fuerza pública en los grandes eslabones del narcotráfico y el lavado de dinero. También busca que primen los programas para que los campesinos sustituyan voluntariamente los cultivos ilícitos por los legales y disminuir la erradicación forzosa.

A nivel nacional se espera un debate sobre el uso de la hoja de coca, dado que recientemente Petro pidió al Congreso facultades extraordinarias por seis meses para "regular" sus usos alternativos, así como los del cannabis y los "fines medicinales, terapéuticos y científicos de sustancias psicoactivas".

Copyright 2023 The Associated Press. Todos los derechos reservados. Este material no puede ser publicado, difundido, reescrito o redistribuido sin permiso.



Feliz Cumpleños Isabel Flores

March/marzo 21st

Love from your husband Luis Garcia and son Diego, Lazo Cultural and La Prensa



GRCC

START HERE. FINISH THERE.

Save money when you attend Grand Rapids Community College. Then experience a seamless transfer to the four-year college or university of your choice!

EMPIEZA AQUÍ. TERMINA AHÍ.

Ahorra dinero asistiendo a Grand Rapids Community College. ¡Goza de una transferencia sin problemas al colegio de 4 años o universidad de tu elección!

grcc.edu/Apply

CasaArt invita a disfrutar de los Ecos de la Guelaguetza

Por: Isabel Flores, corresponsal La Prensa

Detroit, MI: CasaArt Foundation, Inc. invita a la octava edición de la gala *Colores de México*, la cual llevará a cabo el próximo sábado 6 de mayo a las 6:00pm, bajo el título: Ecos de la Guelaguetza. Disfruta de la riqueza de la cultura mexicana en una noche espectacular. Reserva hoy mismo enviando mensaje al (248) 7663-664 o por correo al casartfoundation@gmail.com

Luly del Real, fundadora y Presidenta de CasaArt comentó: “Estamos muy contentos de regresar con más fuerza que nunca, después de la pandemia. Anteriormente realizábamos un evento muy diverso con la presentación de varios estados pero ahora vamos a irle dando crédito a cada uno porque siempre he pensado que cada estado es una joya, precisamente por eso mi ballet tiene ese nombre. En esta ocasión, nos enfocaremos en resaltar la cultura y belleza de Oaxaca”.

De acuerdo con la fundadora, la idea es traer un poquito de Oaxaca a Michigan. “Queremos que la comunidad oaxaqueña en Michigan celebre sus tradiciones y al mismo tiempo que los demás conozcan un poco de su gran riqueza. La guelaguetza es una celebración increíble pero no podemos tenerla toda por la magnitud del evento, así que estamos trayendo un pedacito, por eso el nombre de Ecos de la Guelaguetza”.

En el evento habrá una pasarela de alebrijes, un espectáculo de una hora

con la presentación de ocho regiones de Oaxaca. Música en vivo en inglés y español por parte del grupo musical Adel Ruelas, la presentación del Trío Positivo M durante la cena, barra libre. También se cantarán en vivo los himnos nacionales de México y Estados Unidos durante la intervención del Cónsul de México en Detroit: Roberto Nicolás Vázquez.

Además, se entregarán premios de vidrio soplado, elaborados por un artista mexicano a Elton Monroy y Fatima Meléndez. “CasArt es una fundación de arte y cultura por lo que nos complace reconocer a las personas que se involucran, promueven y mantienen nuestras raíces, es por eso que vamos a entregar un premio a estos destacados artistas de nuestra comunidad”, agregó la entrevistada.

Cabe destacar que Fatina Meléndez es una pintura mexicana que forma parte de CasArt y actualmente se encuentra elaborando una serie de pinturas que presentará durante la Gala Ecos de la Guelaguetza.

“México tiene una cultura muy extensa, cada vez que viajo para allá me siento muy ignorante porque hay mucho que aprender. Nuestras raíces son maravillosas y quiero compartirlas con el mundo entero. Estoy muy orgullosa de mi país y de nuestras tradiciones, es por eso que este evento lo estamos haciendo con mucho amor, cuidando hasta los más mínimos detalles, pero no podría hacer esto sola, cuento con un excelente equipo de trabajo y muchos voluntarios



increíbles, sin ellos nada de esto sería posible”, dijo Del Real.

El equipo de CasArt Foundation está conformado por:

- Luly Del Real** - Presidenta
- Paul Pinet** - Vicepresidente
- Gisvi Pardo** - Directora de Arte y Finanzas
- Xochitl Vanderplas** - Directora de Asuntos Internos y secretaria
- Sara Pinet** - Directora de Bienestar Integral a través del Arte
- Ada Martínez** - Directora de Gestión Cultural en el Exterior
- Fatima Meléndez** - Directora de Arte, Eventos y Talleres
- Rosalba Treviño** - Directora de Asociaciones y Alianzas
- Priscila Sifuentes** - Directora Artística de Danza

Se recomienda reservar lo antes posible, a más tardar el 10 de abril, ya que es cupo limitado. “Aunque el salón es para 500 personas, regularmente tenemos capacidad únicamente para 350 como máximo para que pueda haber espacio para las exhibiciones. Les pedimos a todos los interesados que reserven cuanto antes para que puedan tener un buen lugar”, informó la Presidenta.

El costo del boleto es de \$100 dólares y los fondos recaudados son para apoyo de las actividades de CasArt. “Mi sueño más grande desde

que inicie es tener una casa de la cultura en donde se puedan impartir todas las disciplinas de arte tanto para niños como para adultos, así como en México. Estamos trabajando muy duro para hacer ese sueño realidad y estoy segura que con el apoyo de todos lo lograremos”.

Luly es una amante de la cultura y su compromiso con la comunidad es que las nuevas generaciones conozcan sus raíces para que construyan una identidad firme y muy precisa de quiénes son y de dónde vienen. Es por eso que siempre realiza la labor incansable de llevar la cultura a todos los lugares que pueda. Recientemente ha visto una gran necesidad en Pontiac y sus alrededores, en donde se encuentra una gran comunidad mexicana, es por eso que ya está trabajando en la organización de diversos eventos.

Adicionalmente, imparte clases de ballet folclórico en Ann Arbor los martes, Farmington Hills los miércoles y Waterford los jueves. “Tengo muchas semillas que van creciendo (mis alumnas) y quieren continuar con mi legado de llevar la cultura mexicana a todos los rincones. Ese es mi mayor legado”, concluyó la entrevistada.

Para mayor información, visitar las redes sociales: <https://www.facebook.com/CasArtfoundation> y <https://www.facebook.com/luly.delreal>

La Prensa Publications, Inc.

Publisher

Editorial:

Rico Neller, Editor
Isabel Flores

laprensa1@yahoo.com
Latin American Correspondent

Advertising:

Larry Arreguin 313-571-5447
larry@laprensa1.com
Raena Smith 419-806-6736
Rico 419-870-6565

Sales Manager
Marketing Representative
Sales, Graphics, Photography,
Cacography, & Hispanic Marketing

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176

• www.facebook.com/laprensa1 • Fax: Please e-mail.

DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution

SALES: 313.571.5447

E-mail: adrienne@laprensanewspaper.com

• **Web site: www.laprensa1.com** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each. Hardcopy subscriptions \$150 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2022

We accept: Discover, Visa, & MC



PLACE YOUR AD IN LA PRENSA!

Call Larry at 313-571-5447

Email Larry@LaPrensa1.com

SOPA de Letras

por Carla Soto Cruz

S E P T I E M B R E O I N U J
 E R B M E I C I D N F E B R E
 N O A U M E N E R E B A B R E
 O R U E A A J U B R I B D O R
 Z O Z I R U R R U D I R R I B
 A B I U L N E Z I E N E N J U
 E N D L J R F N O V R M A Y T
 D N I J U N U G A B I N U J C
 I O E N E J E N E R A G O S O
 C O J R R B E F E B R E R Y J
 I M U A O A A E N O T S O G A
 N O V I E M B R E O A E S U B
 B E N E J O N O Y N S P A E R
 E S E P T Y O M A E U T M J U
 A G O S T A V E M T C E N U J
 B E S O Ñ M I Z E N L I R B A

- MES
- ENERO
- FEBRERO
- MARZO
- ABRIL
- MAYO
- JUNIO
- JULIO
- AGOSTO
- SEPTIEMBRE
- OCTUBRE
- NOVIEMBRE
- DICIEMBRE
- DIA

La Prensa

Colores de México

GALA

CasArt Foundation Presents:

"Ecos de la Guelaguetza"

A night to enjoy the richness of the Mexican culture!

Alebrijes Runway • Dinner & Dance • Open Bar
 Eight Regions of Oaxaca show • Silent Auction

Art Exhibition
 by Fatima Melendez

Live Music:
 Adel Ruelas
 Ft. Luna

At Silver Garden
 24350 Southfield Rd,
 Southfield, MI 48075

"Bordando Flores"
 by Miguel Turcott

Trío Positivo M

Black Tie Attire

Saturday May 6,
 2023. At 6:00PM

Tickets
 \$100/Person Zelle
 casartfoundation@gmail.com



Nuestro objetivo: Entender cómo las exposiciones ambientales como los químicos en nuestro aire y agua afectan a nuestra salud y al riesgo de cancer.

Estamos reclutando a **TODOS** los Michiganders entre **25 y 44 años**.

La participación puede ser **100% remota**.

Hay oportunidades de ser compensado por su participación.

¡Únase al **movimiento MI-CARES** y vamos a recuperar nuestra salud!

¿QUÉ IMPLICA ESTE ESTUDIO?

Paso 1



Lea y firme un **formulario de consentimiento** para decirnos que desea participar.

Paso 2



Complete un **cuestionario** sobre sus exposiciones y su salud.

Paso 3



¡Mantente en contacto con nosotros! ¡Díganos la mejor manera de contactarlo para mandarle un **cuestionario anual!**

También se le puede preguntar si está dispuesto a proporcionar unas gotas de sangre y algo de saliva.

Study ID: HUM00207056 IRB: Health Sciences and Behavioral Sciences
 Date Approved: 6/10/2022

www.micares.health





The Committee to Honor
César E. Chávez
2023 Social Justice Activities

"From Humble Beginnings, CESAR Created Greatness"

Thursday, March 16, 2023

11:00 AM: Social Justice March (Open to the Public)
Hispanic Center of Western Michigan
1204 César E. Chávez Ave. SW, Grand Rapids, MI 49503

11:30 AM: Community Gathering (RSVP Required)
The Potter's House Chapel
810 Van Raalte Dr. SW, Grand Rapids, MI 49509
www.gvsu.edu/inclusion/2023cesarmarch

1:00 PM: Unity Luncheon (RSVP Required)
Maya Mexican Grill
1020 28th St. SW, Wyoming, MI 49509
www.gvsu.edu/inclusion/2023cesarlunch

This is the time for UNITY in the community; walking arm in arm commemorating César's vision to engage all, particularly in the youth, to carry on his values and timeless vision for a better world.

César E. Chávez was a common man with an extraordinary vision to unite humankind and spread Equality, Justice, and Dignity for all.

Contact: Hon. Lupe Ramos-Montigny, lrmonitgny@yahoo.com

¿NECESITA AYUDA PARA PAGAR SU HIPOTECA?

Obtenga hasta \$25.000 con MIHAF.

El Fondo de Asistencia para Propietarios de Michigan es para propietarios con dificultades económicas debido a la pandemia de COVID-19. Puede ayudar a pagar deudas de:

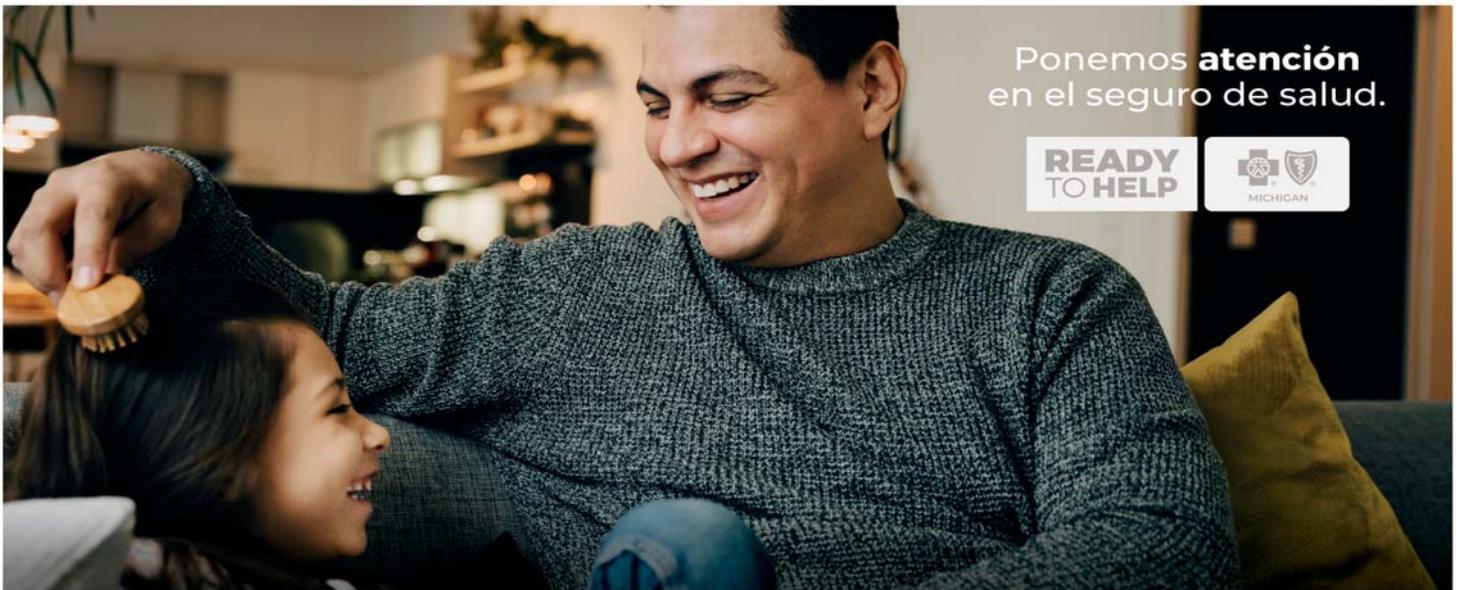
- hipotecas/depositos
- tasas de condominios/propietarios
- impuestos a la propiedad
- servicios públicos
- internet



Escanee para solicitar

Este proyecto MIHAF cuenta con el apoyo, completo o en parte, de la adjudicación federal número HAF00031 adjudicada al estado de Michigan por el Departamento del Tesoro de EE. UU.

Para solicitar: 844-756-4423 o Michigan.gov/MIHAF



Ponemos **atención** en el seguro de salud.

READY TO HELP



Obtenga la atención que necesita, cuando la necesita, con Blue Cross Blue Shield of Michigan y Blue Care Network. Desde la red más grande de médicos y hospitales en Michigan hasta la cobertura para la salud mental, recetas saludables, recursos gratuitos para mantenerlo sano y más, Blue Cross siempre está lista para ayudar.



Clasificado n.º 1 en satisfacción de los miembros entre los planes de salud comerciales de Michigan

Obtenga más información en MIBluesPerspectives.com/ReadyToHelp